

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	黃德清	服 務 機 關	1. 新北市政府消防局	職 稱	1. 局長
			2.		2.
申 報 日	106年11月01日		申 報 類 別	定期申報	
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂		姓 名		姓 名	
配偶		李淑芬			

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市板橋區海山段(自用房屋之坐落基地)	1,974	100000 分之 1764	李淑芬	97年01月07日	買賣	(土地公告現值每平方公尺204790元)

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
新北市板橋區海山段	168.52	全部	李淑芬	97年01月07日	買賣	(含陽台25.02平方公尺,雨遮5.61平方公尺)
新北市板橋區海山段	3,119.04	100000 分之 1711	李淑芬	97年01月07日	買賣	(共同使用部分)
新北市板橋區海山段	1,942.67	100000 分之 1778	李淑芬	97年01月07日	買賣	(共同使用部分)

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車 (含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
國瑞	1,798	李淑芬	103 年 01 月 02 日	買賣	700,000

(五) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 3,972,462 元)

存 放 機 構 (應 敘 明 分 支 機 構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
合作金庫	活期存款	新臺幣	李淑芬		4,463
合作金庫	活期存款	新臺幣	李淑芬		1,147
合作金庫	活期存款	新臺幣	李淑芬		133
第一銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		680
第一銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		367
彰化銀行	綜合存款	人民幣	李淑芬	2,673.48	12,192.67
彰化銀行	活儲證券戶	新臺幣	李淑芬		35,428
彰化銀行	定期存款	人民幣	李淑芬	20,000	91,212
彰化銀行	綜合存款	新臺幣	李淑芬		1,000
台北富邦銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		14,011
國泰世華	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		217
國泰世華	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		44
兆豐國際商業銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		523
花旗銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		1,431
板信商業銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		73,140
郵政儲金匯業局	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		3,793
郵政儲金匯業局	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		1,023
郵政儲金匯業局	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		581,565

郵政儲金匯業局	活期存款	新臺幣	李淑芬		1,634
遠東銀行	活儲證券戶	新臺幣	李淑芬		65
永豐銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		952
中國信託	活期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		493,931
中國信託	活期存款	美元	李淑芬	856	25,830
中國信託	定期存款	美元	李淑芬	10,000	301,750
中國信託	定期存款	人民幣	李淑芬	285,785.33	1,303,753
中國信託	定期儲蓄存款	新臺幣	李淑芬		1,000,000
中國信託	活期存款	美元	李淑芬	4,861.53	22,178

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 458,400 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 458,400 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
中紡	李淑芬	84	10		840
雅新	李淑芬	28,920	10		289,200
銳普	李淑芬	16,836	10		168,360

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	受 託 投 資 機 構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

4. 其他有價證券 (總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九) 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額：新臺幣 595,438 元)

財 產 種 類	項 / 件	所 有 人	價 額
受託信託財產專戶(金融機構：台灣銀行)	1	黃德清	86

受託信託財產專戶(金融機構：台灣銀行)	1	李淑芬	595,352
---------------------	---	-----	---------

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	要 保 人	備 註
富邦人壽保險公司	安泰喬祿還本終身壽險(繳費6年)	黃德清	保險契約類型：儲蓄壽險
富邦人壽保險公司	富邦人壽金鑽 168 還本終身保險	黃德清	保險契約類型：儲蓄壽險
南山人壽保險公司	南山十年繳費新年年春還本終身保險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
南山人壽保險公司	新二十年限期繳費特別增值分紅終身壽險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
新光人壽保險公司	新光人壽好美利外幣終身還本保險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費安和終身壽險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費珍愛女人終身保險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費盈福養老保險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費祥安終身壽險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費終身壽險(福型)	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	二十年繳費新金豐富利率變動型終身保險	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險
三商美邦人壽保險公司	十年繳費美元發美元終身保險(B型)	李淑芬	保險契約類型：儲蓄壽險

(十) 債權 (總金額：新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十一) 債務 (總金額：新臺幣 713,302 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	黃德清	合作金庫 臺北市館前路	713,302	96年12月10日	住宅整修貸款

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與臺灣銀行完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：黃德清